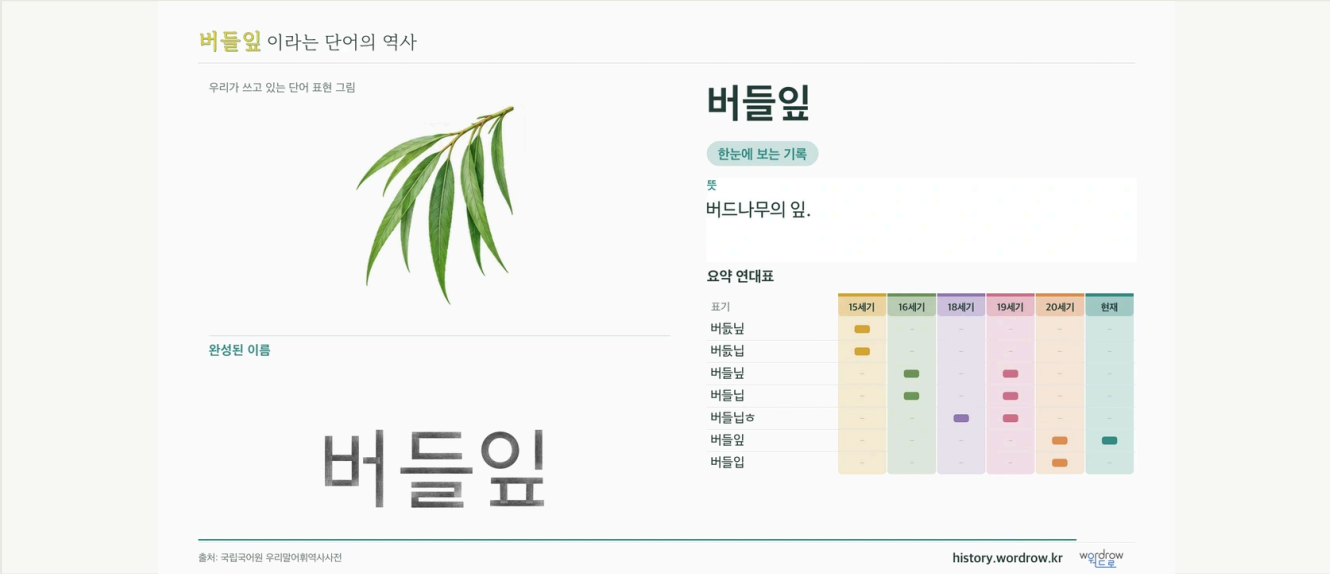
우리말 어휘의 시간을 읽다

버들잎

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

버드나무의 잎.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 31자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '버들잎'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 버드나무의 잎.

버들잎의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

버들잎의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
버듨닢 사전 표기 요약	● →	—	—	—	—	—
버들닢 사전 표기 요약	—	● →	—	—	● →	—
버들잎 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
버듨닙 문헌 수록 표기	● →	—	—	—	—	—
버듯닢 문헌 수록 표기	● →	—	—	—	—	—
버들닙 문헌 수록 표기	—	● →	—	—	● →	—
버들닙ㅎ 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	—
버들입 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 버듨닢
  15세기
- 버들닢
  16세기19세기
- 버들잎
  20세기현재
- 버듨닙
  15세기
- 버들닙
  16세기19세기
- 버들닙ㅎ
  18세기19세기
- 버들입
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

버듨닙, 버듨닢, 버듯닢, 버들닙, 버들닙ㅎ, 버들입, 버들잎

버들잎의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'버들잎'의 옛말인 '버듨닢'은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'버듨닢'은 명사 '버들'과 관형격 조사 'ㅅ'이 결합한 '버듨'에 '잎'의 옛말인 '닢'이 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

‘버듨닢’은 자음 조사 앞에서는 ‘버듨닙’, 모음 조사 앞에서는 ‘버듨닢’으로 나타난다. 같은 시기에 보이는 ‘버듯닢’은 ‘버들’의 끝소리 ‘ㄹ’이 관형격 조사 ‘ㅅ’ 앞에서 탈락한 것이다.

말의 구성과 어원

관형격 조사 ‘ㅅ’이 결합하지 않은 ‘버들닢’도 16세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기에 보이는 ‘버들닙ㅎ’은 ‘ㅍ’을 ‘ㅂ’과 ‘ㅎ’으로 나누어 중철 표기한 것이다. 근대 국어 시기에 두음 법칙에 따라 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에 ‘ㄴ’이 올 수 없게 되어 ‘닢’이 ‘잎’으로 변화하게 되었는데, 이에 따라 20세기 이후 ‘버들잎’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 버들잎

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 버듨닙, 버듨닢, 버듯닢 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
버듨닙, 버듨닢, 버듯닢

출처 1459 월인석보 23:91ㄴ 용례 01

문헌 용례

目連이 즉재 부텻 말 듣ᄌᆞ바 버듨닙과 잣가지ᄅᆞᆯ 사 盂蘭盆齋ᄅᆞᆯ ᄒᆞ니.

현대어 풀이

목련이 즉시 부처님 말씀을 듣고 버들잎과 잣나무 가지를 사 우란분재를 하니.

출처 1481 두시언해 10:36ㄱ

용례 02

문헌 용례

흰 菰蔣은 ᄇᆞᄅᆞ매 보ᄃᆞ랍고 검블근 버듨니픈 새배와 바ᄆᆡ 드므러 가놋다.

현대어 풀이

흰 고장풀은 바람에 부드럽고 검붉은 버들잎은 새벽과 밤에 드물어 가는구나.

대응 원문

白蔣風? 脆 殷樫曉夜稀.

출처 1489 구급간이방언해 3:6ㄱ

용례 03

문헌 용례

面上瘡煮柳葉 버듨닙.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1482 금강경삼가해언해 4:42ㄴ

용례 04

문헌 용례

依依ᄂᆞᆫ 버듯니피 드리여 늘읫늘읫혼 양ᄌᆡ라.

현대어 풀이

의의는 버들잎이 드리워 느릿느릿한 모습이다.

16세기 버들닙 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

버들닙

출처 1541 우마양저염역병치료방 4ㄴ

용례 05

문헌 용례

버들닙과 쇠 놀졋과 ᄒᆞᆫᄃᆡ 섯거 허여디게 디허.

현대어 풀이

버들잎과 소의 날젖을 한데 섞어 허예지게 찧어.

출처 1563 부모은중경 9ㄴ

용례 06

문헌 용례

눈서븐 버들닙 곧고 두 귀미튼 년곳 곧더니라.

현대어 풀이

눈썹은 버들잎 같고 두 귀밑은 연꽃 같았다.

대응 원문

眉分翠柳色 兩臉奪蓮紅.

18세기 버들닙ㅎ 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
버들닙ㅎ

출처 18세기 이후 소현성록 17:125ㄴ

용례 07

문헌 용례

즉시 빅 보 밧긔 ᄒᆞᆫ 치ᄅᆞᆯ 걸고 치 ᄭᅳᅀᅴ 버들닙흘 ᄆᆡ고.

현대어 풀이

즉시 백 보 밖에 채 하나를 걸고 채 끝에 버들잎을 매고.

19세기 버들닙, 버들닙ㅎ 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
버들닙, 버들닙ㅎ

출처 1864 남원고사 1:15ㄱ

용례 08

문헌 용례

녹음 슈양 버들닙도 쥬루룩 훌터다가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

녹음 수양 버들잎도 주루룩 훑어다가.

출처 19세기 삼설기 고소설판각본전집 1:1ㄱ

용례 09

문헌 용례

십 니 강산 버들닙흔 광풍의 흣날니고.

현대어 풀이

십 리 강산 버들잎은 광풍에 흩날리고.

20세기 버들입, 버들잎 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

버들입, 버들잎

출처 20세기 초 열녀춘향수절가 상:6ㄴ

용례 10

문헌 용례

버들입도 주루룩 훌터 물의 훨훨 씌여 보고.

현대어 풀이

버들잎도 주루룩 훑어 물에 훨훨 띄워 보고.

출처 1930 조선일보 4월 24일 3면

용례 11

문헌 용례

붉엇든 복사꽃과 푸르든 버들잎은 어떠케 되엇느냐.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 동아일보 12월 28일 5면

용례 12

문헌 용례

우물길의 버들잎엔 단풍이 들고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

버들잎 관련 낱말

잎

버들잎의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 버들잎의 뜻과 역사

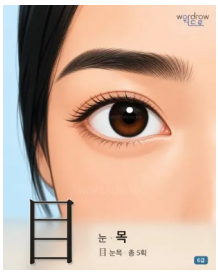
한자 한눈에 보기

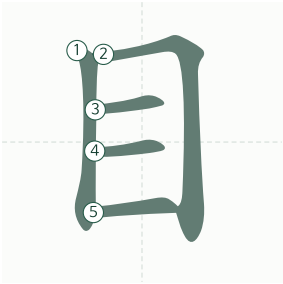
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目





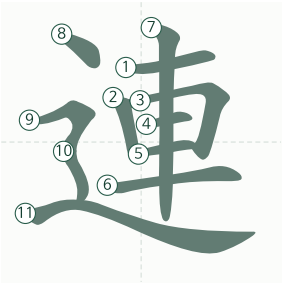
hanja.wordrow.kr/한자/目/

連

뜻·음 이을 련

총 11획 · 부수 辶



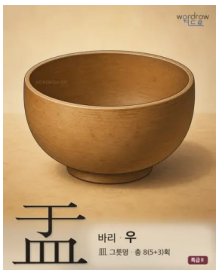


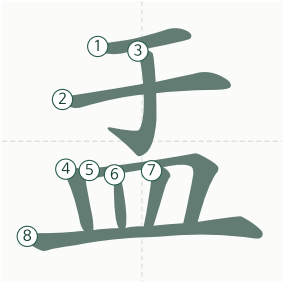
hanja.wordrow.kr/한자/連/

盂

뜻·음 바리 우

총 8획 · 부수 皿





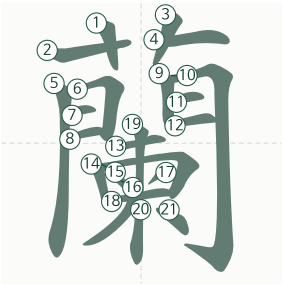
hanja.wordrow.kr/한자/盂/

蘭

뜻·음 난초 란

총 21획 · 부수 艸





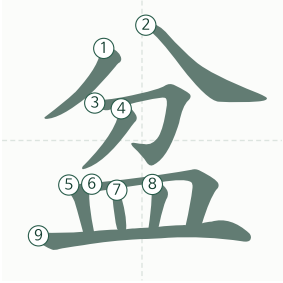
hanja.wordrow.kr/한자/蘭/

盆

뜻·음 동이 분

총 9획 · 부수 皿





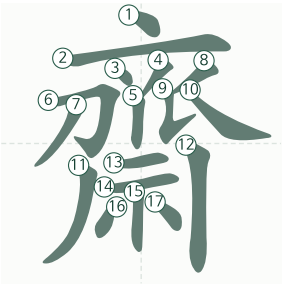
hanja.wordrow.kr/한자/盆/

齋

뜻·음 재계할·집 재

총 17획 · 부수 齊





hanja.wordrow.kr/한자/齋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

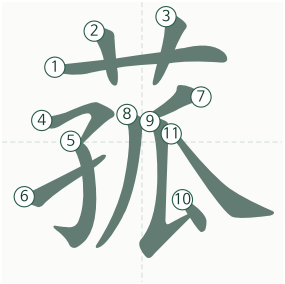
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

菰

뜻·음 줄풀 고

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

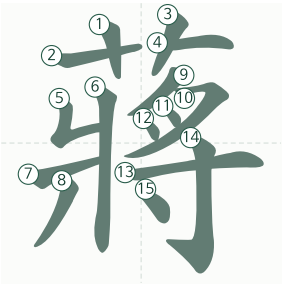
hanja.wordrow.kr/한자/菰/

蔣

뜻·음 성(姓) 장

총 15획 · 부수 艸





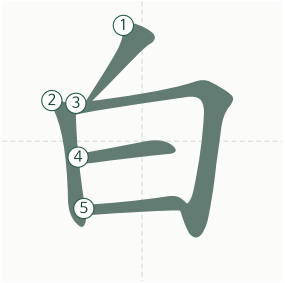
hanja.wordrow.kr/한자/蔣/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





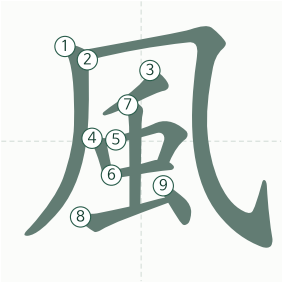
hanja.wordrow.kr/한자/白/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





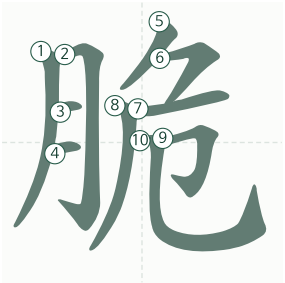
hanja.wordrow.kr/한자/風/

脆

뜻·음 연할 취

총 10획 · 부수 肉





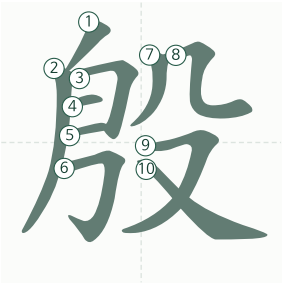
hanja.wordrow.kr/한자/脆/

殷

뜻·음 은나라 은

총 10획 · 부수 殳





hanja.wordrow.kr/한자/殷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

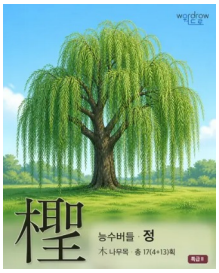
3 / 6 · 31자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

檉

뜻·음 능수버들 정

총 17획 · 부수 木





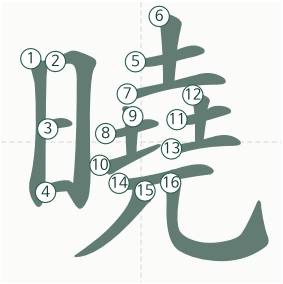
hanja.wordrow.kr/한자/檉/

曉

뜻·음 새벽 효

총 16획 · 부수 日





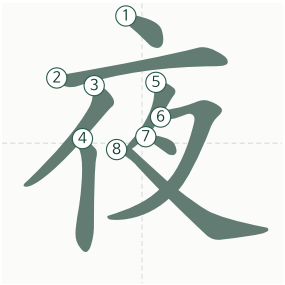
hanja.wordrow.kr/한자/曉/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





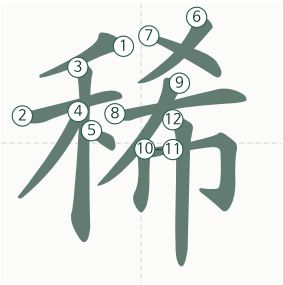
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

稀

뜻·음 드물 희

총 12획 · 부수 禾





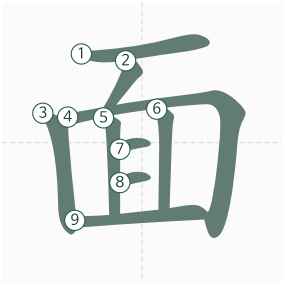
hanja.wordrow.kr/한자/稀/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面



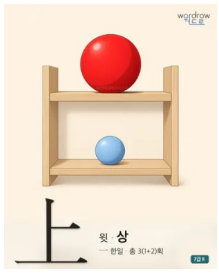


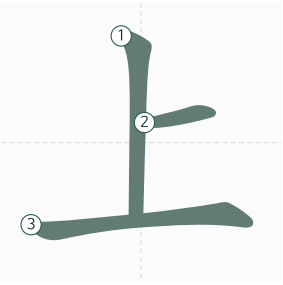
hanja.wordrow.kr/한자/面/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 31자

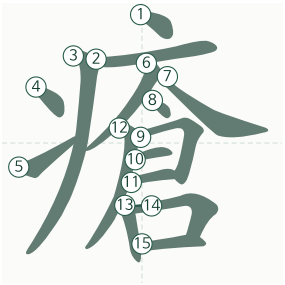
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

瘡

뜻·음 부스럼 창

총 15획 · 부수 疒





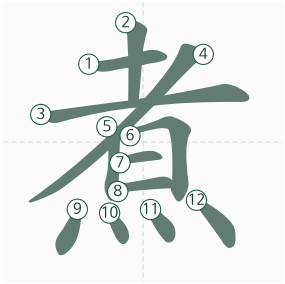
hanja.wordrow.kr/한자/瘡/

煮

뜻·음 삶을 자

총 13획 · 부수 火





사전 13획 · 획순 그림 12획

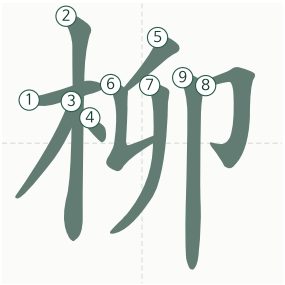
hanja.wordrow.kr/한자/煮/

柳

뜻·음 버들 류

총 9획 · 부수 木





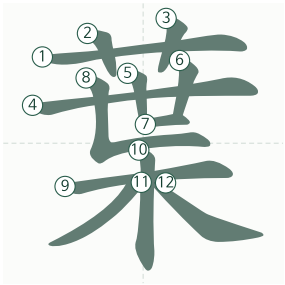
hanja.wordrow.kr/한자/柳/

葉

뜻·음 잎 엽

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葉/

依

뜻·음 의지할 의

총 8획 · 부수 人





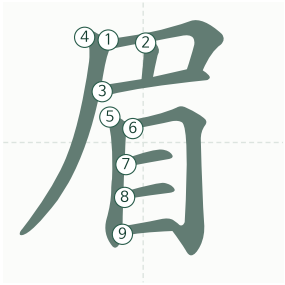
hanja.wordrow.kr/한자/依/

眉

뜻·음 눈썹 미

총 9획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/眉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 31자

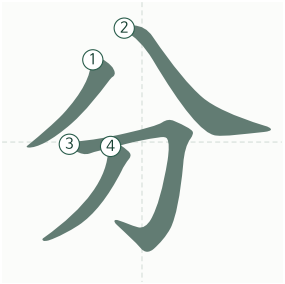
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





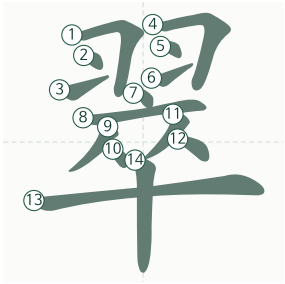
hanja.wordrow.kr/한자/分/

翠

뜻·음 푸를·물총새 취

총 14획 · 부수 羽





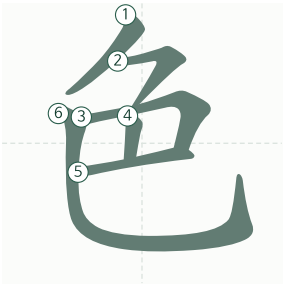
hanja.wordrow.kr/한자/翠/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





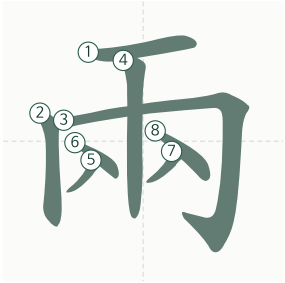
hanja.wordrow.kr/한자/色/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





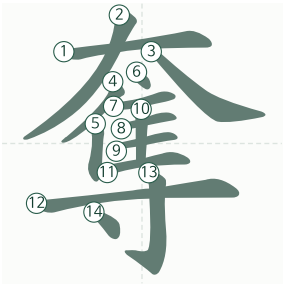
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

奪

뜻·음 빼앗을 탈

총 14획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/奪/

蓮

뜻·음 연꽃 련

총 15획 · 부수 艸





사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/蓮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

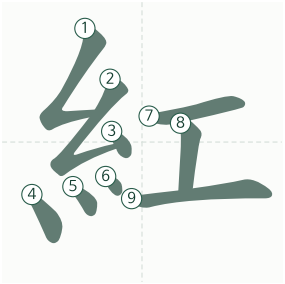
6 / 6 · 31자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紅 뜻·음 붉을 홍

총 9획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/紅/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 臉.